

Actum in Curia Regali Lucovi
ensi Feria Sexta pridie festi
Sancti Stanislawi Episcopi et
Martyris Anno Domini Millesimo
Sexcentesimo Sexagesimo
Sexto

Ad Officium et Acta presentia Legationalia Castren
Lucoviensia personaliter venientes Gnosus Stephanus
Szaniawski Gnosus Jacobi Szaniawski filij Gnosus vero
Szaniawski Notary Terris Lublizen frater germanus et honorum
eiusdem Gnosus Notary hereditarius super bonis Billi Szaniaw
Matysy iacen certo iuris titulo possor suo et eiusdem Gnosus Notary
fratris sui germani nomine tanquam hereditarius possor nec non laboriosa
Dorothea laboriosa olim Mathis Chroniak uxor dani Joannis filij
pater infrascripti homicidas crudelis uiteremti maritus sui consors legitima
nec non Mariza soror eiusdem predicti laboriosa olim Mathis Chroniak
germana subdit Gnosus Felici Szaniawski Notary Terris Lublizen

In rebus ad presentem personam prefati Gnoſi Stephani Szaria
 wſki in bonis predictis Szariawſki residentium cum eiusdem Domini
 sui ubi per eorum bonorum personali assistentia gravi cum dolore
 stricto et caritate Johannem et lugubrem sua coram eodem offi
 cioso fuerit et contra Altes Christophoru Debowski dicti
 Grzebisz olim Pauli filii nec non Andree Debowski itidem dictum
 Grzebisz olim Benedicti filium idem ideo. Quia ipsi non attendentes legibus
 Regni ordinibus Judiciorum Tribunalis Regni Lublin de securitate publica
 tam personarum Judiciorum Tribunalis presidentibus assidentium et propter
 causas suas committunt famulorum subditorum coram se super causis et

iussu et preceptis Regibus Regni contra voluntarios homines
 caritatis non formidando preceat contra talia audentes in bo
 lumine Regum rigide descriptis arbitrium suum pro lege ponant
 dum et guardo prefato Gnoſus Felix Szariawſki Notarius
 Terris Lublinenſis satisfaciendo functioni sua Judiciorum Or
 dinarum Generalium Tribunalis Regni Lublin assideret eademque
 bona et subditos suos super bonis predictis Gnoſi Szariawſki
 iaceat certo contractu predicto testatur Gnoſo Stephano Szariawſki
 fratri suo germano in personam mississet ipsi existentem viciniam
 delimitatione

WIMBP
 im. H. Lopecińskiego
 w Lublinie
 sygn. 419

Dislimitatione honorum suorum villa Debowia cum bonis pro
 dictis villa Szaniawy Mathys certo scientis prefatum Generosum
 Notar Terram Lubicen domi sua non contineri. Quorum in iudicij
 Tribunal Regni Lubini circa functiones officij sui commorari sum
 et quando tempore nuper transacto videlicet feria Secunda post
 Dominicam Pasche prope preterita predicti laboriosus
 cum Mathias Chroniak interemptis pace sua securatus ad terram
 seu suam predicti domini sui Gnesi Notari Terris Lubicen
 ad cibandam ligna curru suo bobus iuncto advenisset ibidemq
 ibidemq pro necessitate sua domica domum suam in villa
 Szaniawy itam ligna cinderet iamq curru suo impetisset
 exture prefati uicuprati homicidis obiti timoris Dei
 et dilectionis proximi furibundi accurrentes ad pred.
 fatum subditum in eundem Idure egerunt tandem
 unus uicupratorum predictus Nobilis Christophorus
 Debowski arrepta securi ab eodem cum interempto
 eadem obuersa securi vulgo obuchem typannie in caput

et enormiter percussit a quo illato vulnere cerebrum
deorsum ab osse est delapsum brevissimo post tempore
is idem in preceptis delirium exinde pati cepit tandem
prefatus Andreas Dobowski videns in terra prolapsu
lapide pumum eiusdem et alijs plurimis aggressus
est quo ferme Jemius in loco delicti relicto boues
cum curru violenter receperunt et in domos sua resi-
dentis villa Dobowica viduerunt qui predictus sub-
ditus receptus ab uxore et sorore sua in domum suam
in villa Szaniawy sitam brevi post vitam curam
morte commutavit et sic de vivo mortuum fecerunt
quo tali suo nefario progressu pacem et securitatem
publicam tam Judiciorum Tribunalis Regni Lublincensis
ordinat in persona prefati Magni Notarii Terrarum
Lublincensis et ex patratu per se homicidio violant contra
leges Regni processerit puerasque qualitatis facti sui condignas et ex
arbitrio

arbitrio Iudicij Tribunalis Regni Lublicen Super iis irrogant
 in se traxerit vnde quorum oim offerunt se protestant cu predictis
 vinculis pro causa huius exigentia ius experiri velle
 contra Suprafatos vinculos iterum a iuribus prote-
 stando. Salua nihilominus melioratione eiusdem
 sub protestationis in quartum opus et necessitas
 fuerit in toto sibi reservata. Et in verificatione
 predictorum Suprascripti protestantes aduerti ad hoc
 idem officium procurarunt corpus exarque memorati
 viri Laboriosi Mathias Chroniak subditi et mariti
 atq fratris sui in cuius exarqui corpore ostendit
 Officio vulnere vnum in parte capitis sinistra prope
 coronam concussum ad cruorem vix non de integro sanatu
 liuiditate in parte in se continens Aliud in f. d. more
 pedis sinistri concussum liuiditate et sanguine suffusum
 tum et collum a tergo maxima liuiditate et sanguine suffusum
 totum. Quod vulnere tempore modo et loco Supraexpressio

per suprascriptos viculatos illatas esse allegant ab eisdemq;
 vulubus ipsum die quarta actum presentem proxime pro-
 cederent cum morte commutasse asserunt et in homi-
 cidio eorum viculatos prefati Subditi mariti et fratris sui
 vicularum. Et hic Subdite Ministerialis

Generalis Regni Provicus Bartholomaeus Mar-
 kowicz cum Alibus Bartholomaeo Buialski
 et Stanislawo Muscicki maioris et eunden-

tioris testimonij gratia sibi adhibitis coram
 Officio personaliter stans publice recognovit

se ex requisitione protestantium Suprafact
 viculatos pro veris et videlicet homi-
 cidis Subditi mariti et fratris ipsorum

alta et honorosa voce sua pro corica

primo Ante porta Curia Gentis Secundo

ante cenitell

ante cimiterium in Ecclesia Parochiali Lucouien Tertio
 circa in humeris olim in tempi ad eandem Ecclesiam
 palam esse et ad notitiam multorum sufficiens deduxisse
 De quo eam fideliter relationem ad Acta sua fecit Ho-
 bilibus predictis id usum sibi et partibus.



Castres
 in respectu
 Rachitours Kim

Legit Richier

Fragment of handwritten text on the top left page, including the number "272" and some illegible characters.

Handwritten text in the center of the top page, appearing to be a signature or name: "S. Szamanski" and "D. Prok. Stodur 1676".

Fragment of handwritten text on the bottom page, mostly illegible due to fading and damage.

Władcy Polskiej, Im Cesarz i Król i Konstantyn i Szarwaflim
 i Cesarzem Litewskim Lubelskim z jednej, a Im Cesarz Alexan-
 drew z Zwiartowa Litewskiego z drugiej strony stał
 się pewny a Nicodmienny Kontrakt i postanowienie w ten
 niżej opisany sposób. Iz Jego Mści Pan Zwiartowski
 pisał do Swojej wyjądzarce zastawil u Jego Mści Pana Li-
 tewskego ziemskiego Lubelskiego we zlotych 10000
 Ruzim. Set Dawid Bobanichow w Cegii swojej dzied-
 czney Wsi Zubka w Wojewodztwie Lubelskim Czegiej,
 to jest Kondoniego Walcha Abram Dyla i Macha Tar-
 garska w raz z pomienioney Summie pospola z palan-
 mi osiadłemi z ich Polami, łąkami, Ogrodami, Sadami, Cy-
 kami i generalow z Wzrostkami iudy nalezytosiami z
 Wotami, Koniemi iul proprietatis Sibi Suis Successoribus
 Vel quod alio reservando. Ale tak iatwiech Jego Mści
 Pan Zwiartowski w Dymal i od siebie przytłi brał, tak
 Sibi ian ex nunc a defacto Jego Mści Pana Pisarzowi
 Litewskiemu Lubelskiemu, in realen Obligationem pas-
 sionem puszcza. Która to zastawa ma być godzyna od bra-
 ku Pańskiego z 66 osmege, Świętego Jana Chrzciela a kon-
 czy się ma w Anno 1668 roku. A esli by Jego Mści Pan
 Zwiartowski tyś do brzo nie przytłił Nowe lato niewy lu-
 jil tedy ab Anno ad Appans, esli wasequens usq ad
 exemptorem iisz Putarnicy, in Obligatione Jego Mści ma-
 by być powiani. Tuzieca przy tym Jego Mści Pan Zwiar-
 towski Jego Mści Panu Pisarzowi Litewskiemu Lubel-
 skiemu do rezye Zastawy, wsta na dzień woryj orzimego

Osiemka, w którym wstąpił meym przez Stuge swego Legat
sobie obierze. Tuzież y na Jany Pien na dziesięć Kony
z Cyrodu swego Dworskiego. Nad dwadzieścia, Wolnego
Młyno we Młynie bez miarki Wolne paszenie na Pastwio-
kach do tego budynek od brzy z Izby z Komary, dobrze o-
prawiony in super dla węgania Dobychu swego Kony
na Obore w podseba Wolny wryb w Gaiu na podseba
Opal Ruski Kona przedary. In super zapisuje się Leg
Mści Pan Zwiartowski Jego Mści Panu Pisarzowi Lien-
siemu Lubelskiemu spohyng wbymanie tych Dobr od
Wszelkich Osob Legatowa Pana Podzorego swego Dw-
orsow Krawnych, y tymo po Dobrych inszych Charygi, za
ktore podobier Gdzie pomieniony Jego Mści Pan Zwiar-
towski in gaudis Judicio ex Officio Regni Lawac, br-
mie y zaskę powal, tak aby Jego Mści Pan Pisarz Lien-
ski Lubelski y Dobra w spohyngym Diemciu wby-
mal, y onych libere zarywał by ad exolutione profa-
to Summ. z Kony do Dobry y pułankow pomienasz
Jego Mści Panu Pisarzowi Lienki Lubelski wryt Arde
do Nowego Lata od Jego Mści Pana Zwiartowskiego
z Kony Polskiech wterdiesiu, przeto przedenti kontraktu
Pisarzy Jego Mści Pana. O Nowego Lata
Kony z tego usłoby Jego Mści Pan Zwiartowski y ed
Dobry Pułankow swoich niemy kupil, edy Polno
by Gaiu Jego Mści Panu Pisarzowi Lienkiemu Lubelskiemu

ze dobra jako Siez wlasne zastawne odebrane y osemu Janemu
 Dymal y Komu inoemu prawu sine spusic ktorey s esly
 pomenidny Jago Moe Pan Zwiastowski mial wronie
 tedy laboby wstento Moe odebrane byly uena to censen juo
 Alla Violentia, A inquantumby Jago Moe Pan Zwiastowski
 yus Lubanow na judyze le nowe lato narylugul ce
 dy powinien bedie Jago Moe Panij Matrony Swie sta
 wic ad approbandam Inscriptio rem cum assiscentia duo
 rum Amorum de Sacra Camera a Materna pueri
 miorum. Jo Sobie Jago Moe Panuie kontrahentow Dymal
 z obopulnie stieniz, Tomu Sobie naradzajz w Sudiu
 Tribunalis ex Parte Termino, y res Contrahit Alta
 mi Tribunalis oboboruz y Rehami le uba
 meni podpisuz. Dziate le w Kullis Janu Mar
 July, Anno Dni Millesimo Sexcentesimo Sexagesimo

Jozef Konstanty Kaminski
 Biskup Ercebf Lubelski

Hieronim Jankowski

Contrib of Mrs D Zorankova

Prin

1868

S. J. J. J. J.

Żoznawian ten szeptem roku Szlacheckie Wojnowe Pana

Na Dwoch
puttanni
Kios

Wojnowe by polskiemu wojnu. Jz lubo nowe Contract zastawij
na dwoch puttanni znow w roku 1660. Wszakże w roku 1660
znow w roku 1660. Wszakże w roku 1660. Wszakże w roku 1660.

Wszakże w roku 1660. Wszakże w roku 1660. Wszakże w roku 1660.
Wszakże w roku 1660. Wszakże w roku 1660. Wszakże w roku 1660.
Wszakże w roku 1660. Wszakże w roku 1660. Wszakże w roku 1660.
Wszakże w roku 1660. Wszakże w roku 1660. Wszakże w roku 1660.

Wszakże w roku 1660. Wszakże w roku 1660. Wszakże w roku 1660.
Wszakże w roku 1660. Wszakże w roku 1660. Wszakże w roku 1660.
Wszakże w roku 1660. Wszakże w roku 1660. Wszakże w roku 1660.
Wszakże w roku 1660. Wszakże w roku 1660. Wszakże w roku 1660.

Wszakże w roku 1660. Wszakże w roku 1660. Wszakże w roku 1660.
Wszakże w roku 1660. Wszakże w roku 1660. Wszakże w roku 1660.
Wszakże w roku 1660. Wszakże w roku 1660. Wszakże w roku 1660.
Wszakże w roku 1660. Wszakże w roku 1660. Wszakże w roku 1660.

23 Menty 1660. Jz wykastaty Samowolny Dykarz E. Lubelski
mys

Actum Lublini in Ju:
 dicis Ordinariis Ge:
 neralibus Tribunalis
 Regni Tercia Quinta post
 Festum Lativitatatis
 Sancti Joannis Ba:
 ptiste proxima Anno
 Domini Millesimo Sex:
 centesimo Septuagesimo

Coram Illustri Ordinario Ge:
 nerali Tribus Regni Lu:
 binensi Judici, Actisq;
 Judiciis eiusdem personarum
 comparens Inosus Felix
 Constantinus Raniawski
 Notarius Terris Lublinen:
 Sane mente et corpore
 exis fore competens omis:
 so et iurisdictione propria
 posthabita q; seculi vero

in se posteros ac bona
Sua omnia quo ad Archid
hunc Benedicte assumpt
publice libere, & quit
Quia ipse de omni et iure:
pro Jure suo sibi reco:
gnoscenti per Genovos un
Alexandrum Zwiartowski
Super Subditos suos h. d.
redotarios videlicet Martinum
Ibrahimczyk Panem medicum tenentem
et Mathiam Sarganczyk
idem, medicum Panem possiden
tem uxoris pueris neco:
ribus. totaq; eorunde' Subdi:
torum Orientis Estanq;
Dierum laboribus censibus
latronibus ab eisdem ab
antiquis provenientibus nec
non eorunde' Subditorum

9
eisdem medicis laneis &c.
ficip agris campis pratis
hortis pomarijs tum agris
Decem coretorum ad inseminal
frumenti hyem ad et & stuat
utidem Decem coretorum in quocumq
loco sibi elegerit libera
issione in Sylvis atq; &
ificio liberisq; pascuis
atq; in motendo molitione
insorte sua villa Lubli

Paltus Lublinea' existen
Contractu certo roborato
de Acti et Data illius Lu
blini die trigesima quarta
Mensis Julij Anno Mille

Simo Sexcentesimo Sexa
gesimo Octavo inter se
rgentem et ofatub Curier.
Kowshi conscripto modo obli

gatione in Summa Quen-
gentorum florentium
Colonialium. Coram Sudo
Tribunali Regni Su-
blimen facta et recogni-
to necnon de contractu
eodem omnibusq; et sin-
gulis eiusdem contractus
conditionibus punctis
Clausulis articulis nexi-
tus ligamentis parata
intromissione euictione
vadio et foro in Sudio
Tribunaliis per Termi-
num factis ad reddendum
assignato raris ex nunc
et defacto Enosis Mai-
thle Wysocki Sem. Ze-
novosi Alberti Wysocki
fratri germano Jun. Alaric-
tra

Et anno et Casimiro Wysoch:
 him ~~et~~ Jan. de Alberti
 Wysochi. Filii legitimi et
 descendit, omnes et in
 regnum hoc idem Rex Sued
 in persona no gnominatorum
 Genossor' Wysochich
 Patrum inter se et filias
 istorum transfert trans
 fundit et incorporat, ple
 nari et ex integro ~~quis~~
 et concedens eisdem Casimiro
 narijs suis subditos eorum
 cum illorum pertinentijs re
 nen' haben' possiden' et
 ad quosvis beneplacitos
 usus libere converterent
~~Ita sua personali reco~~
 gnitione admissa omnia
 accedente circa quos Casimiro

onen. Iudicium p[ro] eas
Contractus binos p[er] modu[m]
oblato porrectos in acta
sua ingrossari mandavit
quoru[m] tenor et quidem
primi sequitur estq[ue] talis
Oliedzy Schms wami B[is]c
^{Crygk} Mscia Panem. Szceszyn
Konstantyn Kancawski
Bisaken Ziemlin Lubel:
shim ziedney a M[is]scia
Panem Alexandrem z Zuar:
towa Zwiartowski
z drugiej strony stat sig
pewny a Niedmenny Kon
trakt y postanowienie
wten nizy opisany spo:
sob. Iz B[is]k[op] Msc' Pan Zuar:
torochi potrzebie swy
wygadzaicze zastawit

v. H. M. S. u. Pana Pisara
 Ziemskiego Lubelskiego
 we Włoczech Potulskich
 ciuset Dwóch Potulskich
 wżesui swoiey Kiedzi:
 orney, wsi Lubach w woię:
 wódzowie Lubelskim leżi:
 cey, torest. Po mienionego
 kwalha Abramowka
 y Maczka Sarganowka
 wżwy, sz pomienioney, suni:
 mie poprostu zputaniami
 osiadkami zick Polami
 polami Ogrodami Sadami
 Łakami y generaliter ze
 wżystkiemi przy nabici:
 tosiami z wólami konmi
 ul proprietatis sibi suis
 Successoribus vel quo alio
 reservando. Ale tak raku

ich Komse' Pan Zwiar:
towski trzymat, y od nich
pozytku brał tak ich w
ex nunc et defacto Komse'

Panu Pisarowi Ziemi
ma Lubelskiemu in reater
obligationi' possessionem
pasora. Ktora to zastawa

ma się rozrynie od Roku
Panskiego Tysiąc Szesze-
szesćdziesiątego Osmego
Świętego Jana Chryste:

1608. la. a. ko. n. o. r. z. c. s. y. m. a. i. n.

Anno Millesimo Sexcentisimo

sexagesimo nono

Atque liby Komse' Pan Zwiar:

towski tych Osob naprzy:

szle nowe Lata niewyku:

pit tedy ab Anno ad Anno

et sic consequenter usque
 ad exemptionem eius iustitiam
 nunc in obligatione hominum
 maius quod iuriam lustram
 prout in homine Pan. iuriam
 totius hominum Pan. Li.
 sarow Remshiemu Lu.
 belshiemu do teyze Rasta.
 wy, Pola nadziesiec kor.
 czy ozimego Osiewku
 w ktorym polwach miesca
 przez stuzę swego Hoz.
 sobie obierze, tudziez na
 lany Osiew nadziesiec kor.
 czy z Ogrodu swego Dwor.
 swego Zrad Dwadzescia
 wolne Mlewo we Mlynie
 bez miarki; wolne Pasze.
 me na pastwiskach do
 tego dygnem osobny z drba.

z kownatą Dobrą grą
wionę insuper dla weyna:
na dobytku swego stony
na obore wpo tręba, w rąbłol
ny w zaiu na potrzeby i Grab
Dworzki krom przedary;
Insuper zapisani są SR.
Msc' Pan Zwiartowski H.
zomsci Panu Pisarzowi
Ziemstwu Lubelskiemu
i podobnym trzymającym
Dobr od wszelakich Sob
Pomsci Pana Rodzonoego
swego Procepow Prawych
y tym podobnych inszych
kazyi za ktore powinen
bedzi pomieniony, Msc'
Pan, Zwiartowski inzw.
nis Iudicio et officio Re:
gno Starcae bronie y rade.

powac, tak aby Homsce Pan
 Pisan Ziemi Lubelski
 ze dobra w spólnym Dzier-
 zeniu trzymal, z onych libe-
 rezasiwad, z sy ad exolu-
 tionem y fard Summ 2.
 Kromych w Dobry Putankow
 poniewas, Homsce Pan
 Pisan Ziemi Lubelski
 wzra! Arende do nowego
 lata od Homsce Pana
 Zwiartow wiego z tych
 Polskich czterdesci przo-
 jeni Contractu Zwiartow
 Homsce zodebrania od
 nowego zas lata Przystepo
 deslby, Homsce Pan Zwiar-
 towski tych Dobry Putankow
 Swoich niemy kupit tedy y
 wolno bedzie Homsce Panu

Pisanowi ziemskiemu
Lubelskiemu te dobra jako
swe własne zastawne ode:

brac y onemu Samemu trzy:

nae y komu inozemu Prawo

Swe spuscic ktorych iesliby

powieniony Gromse Pan

Zwiartowski maat bronie

tedy lubby woleto modo

debrane byly, nema to

centi pro ulla violentia

Inquantum by Gromse Pan

Zwiartowski tych Patent

now na przyszle nowe law

newy kupit, tedy powinen

bracie Gromse Panie dlaci

zonke swoie stawic ad

approbandam Inserothen

ad assistentia duorum

Amicorum de Linea paterna

et

et Materna proximorum
 Cosobu Ichmsc Panowie
 Contra hencwae do-trymac
 robotnie obreucia Forw
 sbe nor naucaiae u Du:
 dicio Tribunalito ex Da:
 ito Termino, y ten Kon:
 trakt Akrami Tryba:
 nalskiem Robotniq y,
 Rehami sy wtasnem
 puswia Quato sy w Lubli.
 ne de byesima quarta
 Mensis Julij Anno Domini
 Millesimo Sexcentesimo
 Sexagesimo Octavo Scepny
 Konstanty, Szaniaws ki
 Pisar Ziems ki Lubelski
 mpra Alexander Fwerton:
 sbi manu propria. Secundi

veru tenor est hucusmo:

di. staty pewny aneod:

nienay, kontrakt między

Ich Msciami Panem Sześci

Kaniawskim Pisarem

Ziemiem Lubelskim

a Msciay Panem

Zwiartowskim Drugim

Strony, wten nizey opisany

spisob. Iz Msciay Pan

Pisar Ziemi Lubel:

ski Putanukow Dwuch

ktorych wzyma in oblega:

trone wpucauset Woych

od Msciay Pana Zwiar:

towskiego pusat w Arendy

Panu Zwiartowskiemu do

Suretego Jana Krciucelu

Która to Arenda przoy, na
 sie ma od Nowego lata te
 varneyszego Tytuła kesc
 setnego przedwiesatego
 a konocz sie ma; In eode
 anno Millesimo Sexcent.
 Simo Septuagesimo nadzien
 y Swieto Swietego Janusza
 Exuvaney cas Arendy,
 Gromci Pan bis

ski Lubelski odebra uho
 Swych wlasnych godnosc.
 Sine ulla contradictione
 et Impedimento wolno
 bedzie ta Arenda nil
 derogabit prawu Gromci
 Panu Bisarowi Ziemske
 mu Lubelskiemu a le

Prómsu' wolno bedzie
cho wlasnych poddanych
Debrae Inquarto praeu:
set Adtych Prómsc' Pan
Zwartowski niedda. Aljo:
Mosci' Panu Cesarowi' Rer:
shemu' Lubelskiemu' o Co
forum in Iudic' Publico
in Casu contrauentoris

Ex uno caso zachowu;

remy, Oratio sy w Lublinie
Die Decima Januarij Anno M^l
lesimo Sexcentesimo Septu:
agesimo Przeszy Konstani:
ty. Szaniawski Cesarz
Ziemski Lubelski miená
Alexander Zwartowski
miená Originalia vero Su:
praacthoru' Contractu'

Thronum Suprascripto Enoto
 Mathe Wysochi Pessianensis
 Sunt extradito de quibus
 extraditis Cancellaria p[ro]di-
 sentib[us] qui bar. Concait Sa. P[ro]m[er]o
 P[ro]curatorum et Notariorum

WIMBP
im. H. Lopacińskiego
w Lublinie
sygn. 419

17

Faint, illegible markings or text, possibly bleed-through from the reverse side of the paper.



S. Stanislaus
Lubliner' 1670
cedat

1670. A.

Lubliner
Joan

Pravoy ee Jan pravice konse
naty

nive a Staj
J. Stanislaus
Lubliner
Duch Pittan
ait Panu Sta
nu Piattow
Wiemuf 500d

1670.

Stanislaus
Lubliner

Lubli